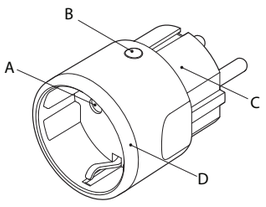
Shelly Wave Plug S



English
LEGEND
A: Socket
B: Button S
C: Plug
D: LED indication ring

Polski
LEGENDA
A: Gniazdo
B: Przycisk S
C: Plug
D: Pierścień sygnalizacyjny LED

Deutsch
LEGENDE
A: Steckdose
B: Taste S
C: Stecker
D: LED-Anzeigering

Romana
O LEGENDĂ
A: Priză
B: Buton S
C: Plug
D: Inel de indicare LED

Italiano
LEGENDA
A: Presa
B: Pulsante S
C: Spina
D: Anello di indicazione LED

Nederlands
EEN LEGENDE
A: Stopcontact
B: Knop S
C: Ploeg
D: LED-indicatiering

Espanol
LEYENDA
A: Toma de corriente
B: Botón S
C: Enchufe
D: anillo de indicación LED

Ελληνικά
ΕΝΑΣ ΘΡΥΛΟΣ
Α: Πρίζα
Β: Κουμπί S
C: Άροτρο
D: Δακτύλιος ένδειξης LED

Portugues
UMA LENDA
A: Soquete
B: Botão S
C: Arado
D: Anel de indicação LED

Svenska
EN LEGEND
A: Sockel
B: Knapp S
C: Plog
D: LED-indikeringsring

Français
LÉGENDE
A: Fiche électrique
B: Bouton S
C: Prise électrique
D: Anneau indicateur LED

Čeština
LEGENDA
A: Zásuvka
B: Tlačítko S
C: Pluh
D: LED indikační kroužek

EN For more detailed installation instructions go to:
DE Ausführlichere Installationsanweisungen finden Sie hier:
IT Per istruzioni di installazione più dettagliate, visitare:
SP Para obtener instrucciones de instalación más detalladas, visite:
PT Para obter instruções de instalação mais detalhadas, acesse:
FR Pour des instructions d'installation plus détaillées, se rendre sur la page :
PL Bardziej szczegółowe instrukcje instalacji można znaleźć na stronie:
RO Pentru instrucțiuni de instalare mai detaliate, accesați:
NL Ga voor meer gedetailleerde installatie-instructies naar:
EL Για πιο λεπτομερείς οδηγίες εγκατάστασης μεταβείτε στη διεύθυνση:
SV För mer detaljerade installationsinstruktioner gå till:
CZ Podrobnější pokyny k instalaci naleznete na:

https://shelly.link/ShellyWavePlugS-KB

EN

USER AND SAFETY GUIDE

Z-Wave® smart plug with power measurement

READ BEFORE USE

This document contains important technical and safety information about the Device, its safe use and installation.

⚠CAUTION! *Before beginning the installation, please read carefully and entirely this guide and any other documents accompanying the Device. Failure to follow the installation procedures could lead to malfunction, danger to your health and life, violation of law or refusal of legal and/or commercial guarantee (if any). Shelly Europe Ltd. is not responsible for any loss or damage in case of incorrect installation or improper operation of this Device due to failure of following the user and safety instructions in this guide.*

ABOUT THE DEVICE

The Device is a smart plug/outlet with power measurement and overheating protection, which allows remote control of electrical appliances through a mobile phone, tablet, PC, or home automation system.

⚠CAUTION! Connect the Device only to a power grid and appliances that comply with all applicable regulations. A short circuit in the power grid or any appliance connected to the Device can cause fire, property damage, and electric shock.

⚠CAUTION! The Device may be connected to and control only electric circuits and appliances that comply with the applicable standards and safety norms.

⚠CAUTION! Do not connect the Device to appliances that exceed the specified maximum electric load.

⚠CAUTION! Immediately unplug the Device from the power outlet if it emits smoke, makes noise or has an unusual smell.

⚠CAUTION! Connect the Device only in the way shown in these instructions. Any other method could cause damage and/or injury.

⚠CAUTION! The circuit on which Device is operated must be secured by a cable protection switch in accordance with EN60898-1 (tripping characteristic B or C, max. 16 A rated current, min. 6 kA interrupting rating, energy limiting class 3)

⚠CAUTION! Do not use the Device if it shows any sign of damage or defect.

⚠CAUTION! Do not attempt to service or repair the Device yourself!

⚠CAUTION! The product is intended for indoor use only.

⚠CAUTION! Do not allow children to play with the device, especially with the S button. Keep the devices for remote control of Shelly Wave (mobile phones, tablets, PCs) away from children.

⚠CAUTION! Do not use the Device in a damp environment. Do not allow the device to get wet.

⚠CAUTION! Keep the Device away from dirt and moisture.

⚠CAUTION! Do not plug Devices into each other.

⚠CAUTION! Do not plug in any direct plug-in equipment in the Device. Examples of direct plug-in equipment include plug-in transformers, battery rechargers, etc.

⚠CAUTION! Do not operate covered.

⚠WARNING! Do not use the Device to power or control the on/off status of life support equipment.

⚠WARNING! Do not use the Device to operate equipment when inaccurate timing or accidental on/off commands could be dangerous. Examples of such equipment are saunas, sunlamps, electric blankets, etc.

TECHNICAL SPECIFICATIONS:

Size (H x W x D): 44x44x70 ±0.5 mm / 1.73x1.73x2.75 ±0.02 in
Weight: 60 ±1 g / 2.08 ±0.04 oz
Compatible sockets: CEE 7/1, CEE 7/3 (Type F / Schuko) or CEE 7/5 (Type E)
Compatible plugs: CEE 7/2, CEE 7/4 (Type F / Schuko), CEE 7/7, CEE 7/16 (Type C) or CEE 7/17
Ambient temperature: -20°C to 40°C / -5°F to 105°F
Humidity: 30% to 70% RH
Max. altitude: 2000 m / 6562 ft.
Pollution degree: 2
Degree of protection: IP20
Power supply: 220-230 V ~ 50 Hz
Power consumption: < 0.7 W
Rated impulse-withstand voltage: 2500 V
Max. switching voltage AC: 230 V ~
Max. switching current AC: 12 A
Max. output power: 2500 W (resistive load only)
Wireless Protocol: Z-Wave
CPU: S800
Z-Wave frequency band: 868.4 MHz
Maximum radio frequency power transmitted in frequency bend(s): < 25 mW
Distance: up to 40 m indoors (131 ft.)

IMPORTANT DISCLAIMER

Z-Wave® wireless communication may not always be 100% reliable. This Device should not be used in situations in which life and/or valuables are solely dependent on its functioning. If the Device is not recognized by your gateway or appears incorrectly, you may need to change the Device type manually and ensure that your gateway supports Z-Wave Plus® multi-channel devices.

DISPOSAL & RECYCLING

This refers to the waste of electrical and electronic equipment. It is applicable in the EU, US and other countries to collect waste separately. This symbol on the product or in the accompanying literature indicates that the product should not be disposed of in the daily waste. Shelly Wave Plug S must be recycled to avoid possible damage to the environment or human health from uncontrolled waste disposal and to promote the reuse of materials and resources. It is your responsibility to dispose of the device separately from general household waste when it is already unusable.

ORDERING CODE: QNPL-0A112EU

DECLARATION OF CONFORMITY

Hereby, Shelly Europe Ltd. declares that the radio equipment type Shelly Wave Plug S is in compliance with Directive 2014/53/ EU, 2014/35/EU, 2014/30/ EU, 2011/65/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: https://shelly.link/ShellyWavePlugS-DoC

MANUFACTURER:

Shelly Europe Ltd.
Address: 51 Cherni Vrah Blvd., bldg. 3, fl. 2-3, Sofia 1407, Bulgaria
Tel.: +359 2 988 7435
E-mail: zwave-shelly@shelly.cloud
Support: https://support.shelly.cloud/
Web: https://www.shelly.com
Changes in the contact data are published by the Manufacturer at the official website: https://www.shelly.com

DE

BENUTZER- UND SICHERHEITSHANDBUCH

Z-Wave® Smart-Plug mit Leistungsmessung

BITTE VOR GEBRAUCH DURCHLESEN

Dieses Dokument enthält wichtige technische und sicherheitsrelevante Informationen über das Gerät und seine sichere Verwendung und Installation.

⚠ ACHTUNG! *Bevor Sie mit der Installation beginnen, lesen Sie bitte diese Anleitung und alle anderen dem Gerät beiliegenden Dokumente sorgfältig und vollständig durch. Die Nichtbeachtung der Installationsverfahren kann zu Fehlfunktionen, Gefahren für Ihre Gesundheit und Ihr Leben, Gesetzesverstößen oder zur Verweigerung der gesetzlichen und/oder kommerziellen Garantie (falls vorhanden) führen. Shelly Europe Ltd. haftet nicht für Verluste oder Schäden im Falle einer falschen Installation oder Bedienung dieses Geräts.*

ÜBER DAS GERÄT

Es handelt sich um einen smarten Zwischenstecker mit Leistungsmessung und Überhitzungsschutz, der die Fernsteuerung von Elektrogeräten über ein Smartphone, ein Tablet, einen PC oder ein Hausautomatisierungssystem ermöglicht.

⚠ ACHTUNG! Schließen Sie das Gerät nur an ein Stromnetz und Geräte an, die allen geltenden Vorschriften entsprechen. Ein Kurzschluss im Stromnetz oder in einem an das Gerät angeschlossenen Gerät kann zu Bränden, Sachschäden und Stromschlägen führen.

⚠ ACHTUNG! Das Gerät darf nur an Stromkreise und Geräte angeschlossen werden und diese steuern, die den geltenden Normen und Sicherheitsvorschriften entsprechen.

⚠ ACHTUNG! Schließen Sie das Gerät nicht an Geräte an, die die angegebene maximale elektrische Belastung überschreiten.

⚠ ACHTUNG! Ziehen Sie sofort den Netzstecker des Geräts aus der Steckdose, wenn es Rauch entwickelt, Geräusche macht oder einen ungewöhnlichen Geruch annimmt.

⚠ ACHTUNG! Schließen Sie das Gerät nur auf die in dieser Anleitung beschriebene Weise an. Jede andere Methode kann zu Schäden und/oder Verletzungen führen.

⚠ ACHTUNG! Der Laststromkreis, mit dem das Gerät betrieben wird, muss durch einen Kabelschutzschalter nach EN60898-1 abgesichert werden (Auslösecharakteristik B oder C, max. 16 A Nennstrom, min. 6 kA Ausschaltvermögen, Energiebegrenzungsklasse 3).

⚠ ACHTUNG! Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es Anzeichen von Beschädigung oder Defekt aufweist.

⚠ ACHTUNG! Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu warten oder zu reparieren!

⚠ ACHTUNG! Das Produkt ist nur für den Gebrauch in Innenräumen bestimmt.

⚠ ACHTUNG! Erlauben Sie Kindern nicht, mit dem Gerät zu spielen, insbesondere nicht mit der S-Taste. Halten Sie die Geräte zur Fernsteuerung des Shelly Wave (Mobiltelefone, Tablets, PCs) von Kindern fern.

⚠ ACHTUNG! Verwenden Sie das Gerät nicht in einer feuchten Umgebung. Achten Sie darauf, dass das Gerät nicht nass wird.

⚠ ACHTUNG! Halten Sie das Gerät von Schmutz und Feuchtigkeit fern.

⚠ ACHTUNG! Stecken Sie die Geräte nicht ineinander.

⚠ ACHTUNG! Schließen Sie keine direkt steckbaren Geräte an das Gerät an. Beispiele für direkt steckbare Geräte sind Stecktransformatoren, Batterieladegeräte usw.

⚠ ACHTUNG! Nicht abgedeckt benutzen.

⚠ ACHTUNG! Verwenden Sie das Gerät nicht, um lebenserhaltende Geräte mit Strom zu versorgen oder um deren Ein/Aus-Status zu kontrollieren.

⚠ ACHTUNG! Verwenden Sie das Gerät nicht zum Betreiben von Geräten, bei denen eine ungenaue Zeitsteuerung oder versehentliche Ein- und Ausschaltbefehle gefährlich sein könnten. Beispiele für solche Geräte sind Saunas, Sonnenlampen, Heizdecken usw.

TECHNISCHE DATEN:

Größe (H x B x T): 44 x 44 x 70 ±0.5 mm / 1.73 x 1.73 x 2.75 ±0.02 zoll
Gewicht: 60 ±1 g / 2.08 ±0.04 oz.
Kompatible Steckdosen: CEE 7/1, CEE 7/3 (Typ F/Schuko) oder CEE 7/5 (Typ E)
Kompatible Stecker: CEE 7/2, CEE 7/4 (Typ F/Schuko), CEE 7/7, CEE 7/16 (Typ C) oder CEE 7/17
Umgebungstemperatur: -20 °C bis 40 °C / -5 °F bis 105 °F
Luftfeuchtigkeit: 30 % bis 70 % RH
Max. Höhe: 2000 m / 6562 ft.
Verschmutzungsgrad: 2
Schutzklasse: IP20
Stromversorgung: 220-230 V~ 50 Hz
Eigenverbrauch des Geräts: < 0.7 W
Bemessungsstoßspannungsfestigkeit: 2500 V
Max. Schaltspannung AC: 230 V~
Max. Schaltstrom AC: 12 A
Max. Ausgangsleistung: 2500 W (nur ohmsche Last)
Wirelees Protokoll: Z-Wave
CPU: S800
Z-Wave- Frequenzbänder: 868.4 MHz
Maximale übertragene Funkfrequenzleistung in Frequenzband(en): < 25 mW
Reichweite: Bis zu 40 m in Innenräumen (131 ft.) (abhängig von den örtlichen Gegebenheiten)

WICHTIGER HAFTUNGSAUSSCHLUSS

Die drahtlose Z-Wave®-Kommunikation ist nicht immer 100% zuverlässig. Dieses Gerät sollte nicht in Situationen eingesetzt werden, in denen Leben und/oder Wertgegenstände ausschließlich von seinem Funktionieren abhängen. Wenn das Gerät von Ihrem Gateway nicht erkannt wird oder falsch angezeigt wird, müssen Sie möglicherweise den Gerätetyp manuell ändern und sicherstellen, dass Ihr Gateway Z-Wave Plus® -Mehrkanalgeräte unterstützt.

ENTSORGUNG UND RECYCLING

Dies bezieht sich auf den Abfall von elektrischen und elektronischen Geräten. In der EU, den USA und anderen Ländern gilt die Vorschrift, Abfälle getrennt zu sammeln. Dieses Symbol auf dem Produkt oder in der Begleitliteratur weist darauf hin, dass das Produkt nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf. Der Wave Plug S muss recycelt werden, um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden und die Wiederverwendung von Materialien und Ressourcen zu fördern. Es liegt in Ihrer Verantwortung, das Gerät getrennt vom allgemeinen Hausmüll zu entsorgen, wenn es bereits unbrauchbar ist.

BESTELLCODE: QNPL-0A112EU

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Hiermit erklärt Shelly Europe Ltd., dass das Funkgerät des Typs Shelly Wave Plug S mit den Richtlinien 2014/53/EU, 2014/35/EU, 2014/30/EU, 2011/65/EU konform ist. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:https://shelly.link/ShellyWavePlugS-DoC.

HERSTELLER:

Shelly Europe Ltd.
Anschrift: 51 Cherni Vrah Blvd., bldg. 3, fl. 2-3, Sofia 1407, Bulgarien
Tel.: +359 2 988 7435
E-Mail: zwave-shelly@shelly.cloud
Kundensupport: https://support.shelly.cloud/
Offizielle Webseite: https://www.shelly.com
Änderungen der Kontaktdaten werden vom Hersteller auf dessen offizieller Website veröffentlicht:
https://www.shelly.com

IT

GUIDA PER L'UTENTE E LA SICUREZZA

Presa intelligente Z-Wave® con misurazione della potenza

LEGGERE PRIMA DELL'USO

Il presente documento contiene importanti informazioni tecniche e di sicurezza relative al dispositivo, al suo utilizzo sicuro e alla sua installazione.

⚠ATTENZIONE! *Prima di iniziare l'installazione, leggere attentamente e integralmente questa guida e qualsiasi altro documento allegato al dispositivo. La mancata osservanza delle procedure di installazione potrebbe causare malfunzionamenti, pericoli per la salute e la vita, violazione della legge o la decadenza della garanzia legale e/o commerciale (se presente). Shelly Europe Ltd. non è responsabile per eventuali perdite o danni derivanti da un'installazione non corretta o da un funzionamento improprio di questo dispositivo, dovuti alla mancata osservanza delle istruzioni per l'utente e di sicurezza contenute in questa guida.*

INFORMAZIONI SUL DISPOSITIVO

Il dispositivo è una presa/spina intelligente con misurazione della potenza e protezione dal surriscaldamento e dal sovraccarico, che consente il controllo remoto degli elettrodomestici tramite un telefono cellulare, un tablet, un PC o un sistema di domotica.

⚠ATTENZIONE! Collegare il dispositivo solo a una rete elettrica e a apparecchi conformi a tutte le normative applicabili. Un cortocircuito nella rete elettrica o in qualsiasi apparecchio collegato al dispositivo può causare incendi, danni alla proprietà e scosse elettriche.

⚠ATTENZIONE! Il dispositivo può essere collegato e controllare solo circuiti elettrici e apparecchi conformi agli standard e alle norme di sicurezza applicabili.

⚠ATTENZIONE! Non collegare il dispositivo ad apparecchi che superano il carico elettrico massimo specificato.

⚠ATTENZIONE! Scollegare immediatamente il dispositivo dalla presa di corrente se emette fumo, fa rumore o ha un odore insolito.

⚠ATTENZIONE! Collegare il dispositivo solo nel modo mostrato in queste istruzioni. Qualsiasi altro metodo potrebbe causare danni e/o lesioni.

⚠ATTENZIONE! Il circuito su quale e collegato il dispositivo deve essere protetto da un interruttore di protezione del cavo conforme alla norma EN60898-1 (caratteristica di intervento B o C, corrente nominale max. 16 A, potenza di interruzione min. 6 kA, classe di limitazione dell'energia 3).

⚠ATTENZIONE! Non utilizzare il dispositivo se mostra segni di danneggiamento o difetto.

⚠ATTENZIONE! Non tentare di riparare il dispositivo da soli!

⚠ATTENZIONE! Il prodotto è destinato esclusivamente all'uso in ambienti interni.

⚠ATTENZIONE! Non permettere ai bambini di giocare con il dispositivo, in particolare con il pulsante S. Tenere i dispositivi per il controllo remoto di Shelly Wave (cellulari, tablet, PC) lontano dalla portata dei bambini.

⚠ATTENZIONE! Non utilizzare il dispositivo in un ambiente umido. Non lasciare che il dispositivo si bagni.

⚠ATTENZIONE! Tenere il dispositivo lontano da polvere e umidità.

⚠ATTENZIONE! Non collegare i dispositivi tra loro.

⚠ATTENZIONE! Non collegare alcuna apparecchiatura a spina diretta al dispositivo. Esempi di apparecchiature a spina diretta includono trasformatori a spina, caricabatterie, ecc.

⚠ATTENZIONE! Non utilizzare l'apparecchio coperto.

⚠AVERTIMENTO! Non utilizzare il dispositivo per alimentare o controllare lo stato di accensione/spegnimento di apparecchiature di supporto vitale.

⚠AVERTIMENTO! Non utilizzare il dispositivo per azionare apparecchiature quando una temporizzazione imprecisa o comandi di accensione/spegnimento accidentali potrebbero essere pericolosi. Esempi di tali apparecchiature sono saune, lampade solari, coperte elettriche, ecc.

SPECIFICHE TECNICHE:

Dimensioni (A x L x P): 44x44x70 ±0.5 mm / 1.73x1.73x2.75 ±0.02 pollici Peso: 60 ±1 g / 2.08 ±0.04 once
Prese compatibili: CEE 7/1, CEE 7/3 (tipo F / Schuko) o CEE 7/5 (tipo E)
Spine compatibili: CEE 7/2, CEE 7/4 (tipo F / Schuko), CEE 7/7, CEE 7/16 (tipo C) o CEE 7/17
Temperatura ambiente: da -20 °C a 40 °C / da -5 °F a 105 °F
Umidità: dal 30% al 70% RH
Max. altitudine: 2000 m / 6562 ft.
Grado di inquinamento: 2
Grado di protezione: IP20
Alimentazione elettrica: 220-230 V~ 50 Hz
Consumo energetico: < 0.7 W
Tensione impulsiva nominale: 2500 V
Tensione di commutazione massima AC: 230 V~
Corrente di commutazione massima AC: 12 A
Potenza di uscita massima: 2500 W (carico resistivo)
Wireless Protocollo: Z-Wave
Processore: S800
Banda di frequenza Z-Wave: 868.4 MHz
Massima potenza radio: < 25 mW
Portata: fino a 40 m in ambienti chiusi (131 ft.)

IMPORTANTE ESCLUSIONE DI RESPONSABILITÀ

La comunicazione wireless Z-Wave® potrebbe non essere sempre affidabile al 100%. Questo dispositivo non deve essere utilizzato in situazioni in cui la vita e/o i beni di valore dipendono esclusivamente dal suo funzionamento. Se il dispositivo non viene riconosciuto dal gateway o appare in modo errato, potrebbe essere necessario modificare manualmente il tipo di dispositivo e assicurarsi che il gateway supporti i dispositivi multicanale Z-Wave Plus®.

SMALTIMENTO E RICICLAGGIO

Questo simbolo è attinente allo smaltimento delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. È applicabile nell'UE, negli Stati Uniti e in altri paesi dove è previsto il raccolto separato dei rifiuti. Questo simbolo sul prodotto o nella documentazione di accompagnamento indica che il prodotto non deve essere smaltito nei rifiuti domestici quotidiani. Wave Plug S deve essere riciclato per evitare possibili danni all'ambiente o alla salute umana derivanti dallo smaltimento incontrollato e per promuovere il riutilizzo di materiali e risorse. È tua responsabilità smaltire il dispositivo separatamente dai rifiuti domestici generici quando non è più utilizzabile.

CODICE ORDINE: QNPL-0A112EU

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Con la presente, Shelly Europe Ltd. dichiara che l'apparecchiatura radio tipo Shelly Wave Plug S è conforme alle direttive 2014/53/UE, 2014/35/UE, 2014/30/UE, 2011/65/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: https://shelly.link/ShellyWavePlugS-DoC

PRODUTTORE:

Shelly Europe Ltd.
Indirizzo: 51 Cherni Vrah Blvd., bldg. 3, fl. 2-3, Sofia 1407, Bulgaria
Tel.: +359 2 988 7435 E-mail: zwave-shelly@shelly.cloud
Supporto: https://support.shelly.cloud/
Sito web: https://www.shelly.com
Le modifiche ai dati di contatto vengono pubblicate dal Produttore sul sito ufficiale: https://www.shelly.com

ES

MANUAL DE USO Y SEGURIDAD

Enchufe inteligente Z-Wave® con medición de potencia

LEA ANTES DE USAR

Este documento contiene información técnica y de seguridad importante sobre el dispositivo, su uso seguro y su instalación.

⚠¡PRECAUCIÓN! *Antes de comenzar la instalación, lea atentamente y por completo esta guía y cualquier otro documento que acompañe al Dispositivo. El incumplimiento de los procedimientos de instalación podría provocar un mal funcionamiento, peligro para su salud y su vida, violación de la ley o denegación de la garantía legal y/o comercial (si la hubiera). Shelly Europe Ltd. no se responsabiliza de ninguna pérdida o daño en caso de instalación incorrecta o funcionamiento inadecuado de este dispositivo debido al incumplimiento de las instrucciones de uso y seguridad de esta guía.*

SOBRE EL DISPOSITIVO

El Dispositivo es un enchufe/toma decorriente inteligente con medición de potencia y protección contra sobrecalentamiento, que permite controlar a distancia los aparatos eléctricos a través de un teléfono móvil, tableta, PC o sistema domótico.

⚠¡ATENCIÓN! Conecte el aparato sólo a una red eléctrica y a aparatos que cumplan todas las normas aplicables. Un cortocircuito en la red eléctrica o en cualquier aparato conectado al Dispositivo puede provocar incendios, daños materiales y descargas eléctricas.

⚠¡PRECAUCIÓN! El aparato sólo puede conectarse y controlar circuitos eléctricos y aparatos que cumplan las normas y reglas de seguridad aplicables.

⚠¡PRECAUCIÓN! No conecte el Dispositivo a aparatos que superen la carga eléctrica máxima especificada.

⚠¡ATENCIÓN! Desenchufe inmediatamente el aparato de la toma de corriente si emite humo, hace ruido o desprende un olor extraño.

⚠¡PRECAUCIÓN! Conecte el Dispositivo sólo de la forma indicada en estas instrucciones. Cualquier otro método podría causar daños y/o lesiones.

⚠¡ATENCIÓN! El circuito en el que funciona el Dispositivo debe asegurarse mediante un interruptor de protección de cables conforme a la norma EN60898-1 (característica de disparo B o C, máx. 16 A de corriente nominal, min. 6 kA de capacidad de interrupción, clase de limitación de energía 3).

⚠¡PRECAUCIÓN! No utilice el Dispositivo si presenta algún daño o defecto.

⚠¡PRECAUCIÓN! No intente reparar el Dispositivo usted mismo.

⚠¡PRECAUCIÓN! El producto está destinado únicamente para uso en interiores.

⚠¡ATENCIÓN! No permita que los niños jueguen con el dispositivo, especialmente con el botón S. Mantenga los dispositivos para el control remoto de Shelly Wave (teléfonos móviles, tabletas, PC) fuera del alcance de los niños.

⚠¡PRECAUCIÓN! No utilice el Dispositivo en un ambiente húmedo. No permita que el dispositivo se moje.

⚠¡PRECAUCIÓN! Mantenga el dispositivo alejado de la suciedad y la humedad.

⚠¡PRECAUCIÓN! No conecte los dispositivos entre sí.

⚠¡PRECAUCIÓN! No enchufe ningún equipo de conexión directa al Dispositivo. Algunos ejemplos de equipos de conexión directa son los transformadores de enchufe, los recargadores de baterías, etc.

⚠¡ATENCIÓN! No operar cubierto.

⚠¡ADVERTENCIA! No utilice el Dispositivo para alimentar o controlar el estado de encendido/apagado de equipos de soporte vital.

⚠¡ADVERTENCIA! No utilice el Dispositivo para hacer funcionar equipos cuando una sincronización inexacta o comandos accidentales de encendido/apagado puedan resultar peligrosos. Por ejemplo, saunas, lámparas solares, mantas eléctricas, etc.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS:

Tamaño (Al x An x Pr): 44x44x70 ±0,5 mm / 1,73x1,73x2,75 ±0,02 pulg.
Peso: 60 ±1 g / 2,08 ±0,04 oz
Tomas de corriente compatibles: CEE 7/1, CEE 7/3 (Tipo F / Schuko) o CEE 7/5 (Tipo E)
Enchufes compatibles: CEE 7/2, CEE 7/4 (Tipo F / Schuko), CEE 7/7, CEE 7/16 (Tipo C) o CEE 7/17
Temperatura ambiente: -20°C a 40°C / -5°F a 105°F
Humedad: 30% a 70% HR
Altitud máxima: 2000 m / 6562 pies.
Grado de contaminación: 2
Grado de protección: IP 20
Alimentación : 220-230 V~ 50 Hz
Consumo de energía: < 0.7 W
Tensión nominal soportada a impulsos: 2500 V
Tensión de conmutación máx. CA: 230 V~
Corriente de conmutación máx. CA: 12 A
Potencia de salida máx.: 2500 W (sólo carga resistiva)
Inalámbrico Protocolo: Z-Wave
CPU: S800
Banda de frecuencia Z-Wave: 868,4 MHz
Potencia máxima de radiofrecuencia transmitida en curva(s) de frecuencia: < 25 mW
Distancia: Hasta 40 m en interiores (131 pies)

AVISO LEGAL IMPORTANTE

La comunicación inalámbrica Z-Wave® puede no ser siempre 100% fiable. Este dispositivo no debe utilizarse en situaciones en las que la vida y/o los objetos de valor dependan exclusivamente de su funcionamiento. Si el dispositivo no es reconocido por su puerta de enlace o aparece incorrectamente, es posible que tenga que cambiar el tipo de dispositivo manualmente y asegurarse de que su puerta de enlace es compatible con dispositivos multicanal Z-Wave Plus®.

ELIMINACIÓN Y RECICLAJE

Se refiere a los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos. Es aplicable en la UE, EE.UU. y otros países para recoger los residuos por separado. Este símbolo en el producto o en la documentación que lo acompaña indica que el producto no debe desecharse con la basura diaria. Wave Plug S debe reciclarse para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana derivados de la eliminación incontrolada de residuos y para promover la reutilización de materiales y recursos. Es su responsabilidad desechar el aparato por separado de la basura doméstica general cuando ya no se pueda utilizar.

CÓDIGO DE PEDIDO: QNPL-0A112EU

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Por medio de la presente, Shelly Europe Ltd. declara que el equipo de radio tipo Wave Plug S cumple la Directiva 2014/53/UE, 2014/35/UE, 2014/30/UE, 2011/65/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: https://shelly.link/ShellyWavePlugS-DoC

FABRICANTE:

Shelly Europe Ltd.
Dirección: 51 Cherni Vrah Blvd., bldg. 3, fl. 2-3, Sofia 1407, Bulgaria
Tel.: +359 2 988 7435
Correo electrónico: zwave-shelly@shelly.cloud
Soporte: https://support.shelly.cloud/
Web: https://www.shelly.com
El fabricante publica los cambios en los datos de contacto en el sitio web oficial: https://www.shelly.com

PT

GUIA DO USUÁRIO E SEGURANÇA

Plugue inteligente Z- Wave® com medição de potência

LEIA ANTES DE USAR

Este documento contém informações técnicas e de segurança importantes sobre o Dispositivo, seu uso e instalação seguros.

⚠CUIDADO! *Antes de iniciar a instalação, leia com atenção e integralmente este guia e quaisquer outros documentos que acompanham o Dispositivo. Não seguir os procedimentos de instalação pode levar a mau funcionamento, perigo para sua saúde e vida, violação da lei ou recusa de garantia legal e/ou comercial (se houver). A Shelly Europe Ltd. não é responsável por nenhuma perda ou dano em caso de instalação incorreta ou operação imprópria deste Dispositivo devido à falha em seguir as instruções de usuário e segurança neste guia.*

SOBRE O DISPOSITIVO

O dispositivo é um plugue/tomada inteligente com medição de energia e proteção contra superaquecimento, que permite o controle remoto de aparelhos elétricos por meio de um telefone celular, tablet, PC ou sistema de automação residencial.

⚠CUIDADO! Conecte o Dispositivo somente a uma rede elétrica e aparelhos que estejam em conformidade com todas as regulamentações aplicáveis. Um curto-circuito na rede elétrica ou em qualquer aparelho conectado ao Dispositivo pode causar incêndio, danos materiais e choque elétrico.

⚠CUIDADO! O Dispositivo pode ser conectado e controlar somente circuitos elétricos e aparelhos que estejam em conformidade com os padrões e normas de segurança aplicáveis.

⚠CUIDADO! Não conecte o Dispositivo a aparelhos que excedam a carga elétrica máxima especificada.

⚠CUIDADO! Desligue imediatamente o dispositivo da tomada se ele emitir fumaça, fizer barulho ou tiver um cheiro incomum.

⚠CUIDADO! Conecte o Dispositivo somente da forma mostrada nestas instruções. Qualquer outro método pode causar danos e/ou ferimentos.

⚠CUIDADO! O circuito no qual o dispositivo é operado deve ser protegido por um interruptor de proteção de cabo de acordo com EN60898-1 (característica de disparo B ou C, corrente nominal máx. 16 A, classificação de interrupção mín. 6 kA, classe de limitação de energia 3).

⚠CUIDADO! Não utilize o Dispositivo se ele apresentar qualquer sinal de dano ou defeito.

⚠CUIDADO! Não tente consertar ou consertar o Dispositivo você mesmo!

⚠CUIDADO! O produto é destinado somente para uso interno.

⚠CUIDADO! Não permita que crianças brinquem com o dispositivo, especialmente com o botão S. Mantenha os dispositivos de controle remoto do Shelly Wave (celulares, tablets, PCs) longe das crianças.

⚠CUIDADO! Não use o dispositivo em um ambiente úmido. Não deixe o dispositivo ficar molhado.

⚠CUIDADO! Mantenha o dispositivo longe de sujeira e umidade.

⚠CUIDADO! Não conecte dispositivos uns aos outros.

⚠CUIDADO! Não conecte nenhum equipamento de plug-in direto no Dispositivo. Exemplos de equipamentos de plug-in direto incluem transformadores de plug-in, recarregadores de bateria, etc.

⚠CUIDADO! Não opere coberto.

⚠AVISO! Não use o Dispositivo para alimentar ou controlar o status ligado/desligado de equipamentos de suporte de vida.

⚠AVISO! Não use o Dispositivo para operar equipamentos quando tempo impreciso ou comandos acidentais de ligar/desligar podem ser perigosos. Exemplos de tais equipamentos são saunas, lâmpadas solares, cobertores elétricos, etc.

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS:

Tamanho (A x L x P): 44x44x70 ±0.5 mm / 1.73x1.73x2.75 ±0.02 pol.
Peso: 60 ±1 g / 2.08 ±0.04 oz
Soquetes compativeis: CEE 7/1, CEE 7/3 (Tipo F / Schuko) ou CEE 7/5 (Tipo E)
Plugues compatíveis: CEE 7/2, CEE 7/4 (Tipo F / Schuko), CEE 7/7, CEE 7/16 (Tipo C) ou CEE 7/17
Temperatura ambiente: -20 °C a 40 °C / -5 °F a 105 °F
Umidade: 30% a 70% UR
Máx. altitude: 2000 m / 6562 pés.
Grau de poluição: 2
Grau de proteção: IP20
Fonte de alimentação: 220-230 V~ 50 Hz
Consumo de energia: < 0.7 W
Tensão nominal de resistência ao impulso: 2500 V
Tensão de comutação CA máx.: 230 V~
Corrente de comutação CA máx.: 12 A
Potência de saída máx.: 2500 W (somente carga resistiva)
Sem fio Protocolo: Z-Wave
CPU: S800
Banda de frequência Z-Wave: 868.4 MHz
Potência máxima de radiofrequência transmitida em curva(s) de frequência: < 25 mW
Distância: até 40 m em ambientes internos (131 pés)

AVISO LEGAL IMPORTANTE

A comunicação sem fio Z-Wave® pode não ser sempre 100% confiável. Este dispositivo não deve ser usado em situações em que a vida e/ou objetos de valor dependam exclusivamente de seu funcionamento. Se o dispositivo não for reconhecido pelo seu gateway ou aparecer incorretamente, pode ser necessário alterar o tipo de dispositivo manualmente e garantir que seu gateway suporte Z-Wave Plus® dispositivos multicanal.

DESCARTE E RECICLAGEM

Isto se refere ao desperdício de equipamentos elétricos e eletrônicos. É aplicável na UE, EUA e outros países coletar o lixo separadamente. Este símbolo no produto ou na literatura que o acompanha indica que o produto não deve ser descartado no lixo diário. O Shelly Wave Plug S deve ser reciclado para evitar possíveis danos ao meio ambiente ou à saúde humana devido ao descarte descontrolado de resíduos e para promover a reutilização de materiais e recursos. É sua responsabilidade descartar o dispositivo separadamente do lixo doméstico geral quando ele já estiver inutilizável.

CÓDIGO DE PEDIDO: QNPL-0A112EU

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

Por meio deste, a Shelly Europe Ltd. declara que o tipo de equipamento de rádio Shelly Wave Plug S está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE, 2014/35/UE, 2014/30/UE, 2011/65/UE. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço da Internet:
https://shelly.link/ShellyWavePlugS-DoC

FABRICANTE:

Shelly Europe Ltd.
Endereço: 51 Cherni Vrah Blvd., bldg. 3, fl. 2-3, Sofia 1407, Bulgária
Tel.: +359 2 988 7435E-mail: zwave-shelly@shelly.cloud
Suporte: https://support.shelly.cloud/
Site: https://www.shelly.com
As alterações nos dados de contato são publicadas pelo Fabricante no site oficial: https://www.shelly.com

FR

NOTICE D'UTILISATION ET CONSIGNES DE SÉCURITÉ

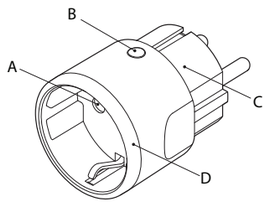
Prise intelligente Z-Wave® avec mesure de la puissance

À LIRE AVANT UTILISATION

Ce document contient des informations techniques et de sécurité importantes concernant ce dispositif, son utilisation et son installation en toute sécurité.

⚠ATTENTION! *Avant de commencer l'installation, veuillez lire attentivement et entièrement cette notice d'utilisation et tout autre document accompagnant ce dispositif. Le non-respect des procédures d'installation peut entraîner un dysfonctionnement, représenter un danger pour votre santé et vie ou être une violation de la loi ouentraîner le refus de la garantie légale et/ou commerciale (le cas échéant). Shelly Europe Ltd. n'est pas responsable de toute per

Shelly Wave Plug S



Slovenščina (SLO)
LEGENDA
A: Vtičnica
B: Gumb S
C: Vrč
D: LED indikatorski obroč

Lietuvių
LEGENDa
A: Lizdas
B: Poga S
C: Piligas
D: LED indikatoriaus žiedas

Dansk
EN LEGENDE
A: Stikdåse
B: Knap S
C: Stik
D: LED-indikationsring

Hrvatski
LEGENDA
A: Utičnica
B: Gumb S
C: Plug
D: LED indikacijski prsten

Suomi
LEGENDA
A: Pistorasia
B: Painike S
C: Aura
D: LED-ilmaisinrengas

Gaeilge
FINSCÉAL
A: Soicéad
B: Cnaipe S
C: Céachta
D: Fáinne tásc stiúir

Eesti keel
LEGEND
A: Pistikupesa
B: Nupp S
C: Künd
D: LED ˜indikatsioonirõngas

Malti
LEGGENDA
A: Sokit
B: Buttuna S
C: Plow
D: Ċirku ta ˙indikazzjoni LED

България
Легенда
A: Гнездо
B: Бутон S
C: Плуг
D: Пръстен за LED индикация

Slovenčina (SK)
LEGENDA
A: Zásuvka
B: Tlačidlo S
C: Pluh
D: Indikačný krúžok LED

Latviešu valoda
LEGENDA
A: Kontaktligzda
B: Mygtukas S
C: Arkls
D: LED indikācijas gredzens

Magyar
EGY LEGENDA
A: Aljzat
B: Gomb S
C: Szántó
D: LED jelzőgyűrű

SL Podrobnejša navodila za namestitev dobite na:
DK For mere detaljerede installationsinstruktioner gå til:
FI Tarkemmat asennusohjeet löydät osoitteesta:
ET Para obtener instrucciones de instalación más detalladas, visite:
BG За по-подробни инструкции за инсталиране посетете:
LV Sīkākus instalēšanas norādījumus skatiet vietnē:
LT Išsamesnių diegimo instrukcijų rasite adresu:
HR Za detaljnije upute o instalaciji posjetite:
GA Le haghaidh treoracha suiteála níos mionsonraithe téigh chuig:
MT Għal struzzjonijiet ta' installazzjoni aktar dettaljati mur:
SK Podrobnejšie pokyny na inštaláciu nájdete na:
HU Részletesebb telepítési útmutatóért látogasson el a következő címre:

https://shelly.link/ShellyWavePlugS-KB

SL

NAVODILA ZA UPORABO IN VARNOST

Z-Wave® pametni vtič z merjenjem moči

PREBERITE PRED UPORABO

Ta dokument vsebuje pomembne tehnične in varnostne informacije o napravi, njeni varni uporabi in namestitvi.

⚠POZOR! *Pred začetkom namestitve natančno in v celoti preberite ta priročnik in vse druge dokumente, ki so priloženi napravi. Neupoštevanje postopkov namestitve lahko povzroči okvaro, nevarnost za vaše zdravje in življenje, kršitev zakona ali zavrnitev pravne in/ali komercialne garancije (če obstaja). Shelly Europe Ltd. ni odgovorna za kakršno koli izgubo ali škodo v primeru nepravilne namestitve ali nepravilnega delovanja te naprave zaradi neupoštevanja uporabniških in varnostnih navodil v tem priročniku.*

O NAPRAVI

Naprava je pametni vtič z merjenjem moči in zaščito pred pregrevanjem, ki omogoča daljinsko upravljanje električnih naprav preko mobilnega telefona, tablice, osebnega računalnika ali sistema za avtomatizacijo doma.
⚠POZOR! Napravo priključite samo na električno omrežje in naprave, ki so v skladu z vsemi veljavnimi predpisi. Kratek stik v električnem omrežju ali kateremu koli porabniku, priključenem na Napravo, lahko povzroči požar, materialno škodo in električni udar.
⚠POZOR! Napravo je dovoljeno priključiti in krmiliti samo z električnimi tokokrogi in napravami, ki so v skladu z veljavnimi standardi in varnostnimi normami.
⚠POZOR! Naprave ne priključujte na porabnike, ki presegajo navedeno največjo električno obremenitev.
⚠POZOR! Napravo izključite iz vtičnice takoj, ko se iz nje začne kaditi, povzroča hrup ali ima nenavaden vonj.
⚠POZOR! Napravo povežite samo na način, prikazan v teh navodilih. Vsak drug način lahko povzroči škodo in/ali poškodbe.
⚠POZOR! Inštalacija na katero je prikopljena Naprava, mora biti zavarovan s kabelskim zaščitnim stikalom v skladu z EN60898-1 (karakteristika sprožitve B ali C, nazivni tok največ 16 A, nazivni tok min. 6 kA, razred omejevanja energije 3)
⚠POZOR! Ne uporabljaje Naprave, če kaže znake poškodb ali okvare.
⚠POZOR! Ne poskušajte sami servisirati ali popravljati Naprave!
⚠POZOR! Izdelek je namenjen samo za uporabo v zaprtih prostorih.
⚠POZOR! Otrokom ne dovolite, da se igrajo z napravo, še posebej ne z gumbom S. Naprave za daljinsko upravljanje Shelly Wave naprav (mobilni telefoni, tablice, osebni računalniki) hranite izven dosega otrok.
⚠POZOR! Ne uporabljaje Naprave v vlažnem okolju. Ne dovolite, da bi se Naprava zmočila.
⚠POZOR! Hranite Napravo stran od umazanije in vlage.
⚠POZOR! Ne priključujte Napravi eno v drugo.
⚠POZOR! V Napravo ne priklapljate nobene neposredno priključene opreme. Primeri neposredne priključne opreme vključujejo vtične transformatorje, polnilnike baterij itd.
⚠POZOR! Ne uporabljajte Neprave če je pokrita.
⚠OPOZORILO! Naprave ne uporabljajte za napajanje ali nadzor vklopa/izklopa življenjsko pomembnih naprav.
⚠OPOZORILO! Naprave ne uporabljajte za upravljanje opreme, če bi lahko bili neprimerni časi ali nenamerni ukazi za vklop/izklop nevarni. Primeri takšne opreme so savne, sončne svetilke, električne odeje itd.

TEHNIČNE SPECIFIKACIJE:

Dimenzije (V x Š x G): 44x44x70 ±0.5 mm / 1.73x1.73x2.75 ±0.02 in
Teža: 60 ±1 g / 2.08 ±0.04 oz
Združljive vtičnice: CEE 7/1, CEE 7/3 (Tip F / Schuko) ali CEE 7/5 (Tip E) Združljivi vtiči: CEE 7/2, CEE 7/4 (Tip F / Schuko), CEE 7/7, CEE 7/16 (Tip C) ali CEE 7/17
Temperatura okolja: -20 °C do 40 °C / -5 °F do 105 °F
Vlažnost: 30% do 70% RH
Maks. nadmorska višina: 2000 m / 6562 ft.
Stopnja onesnaženosti: 2
Stopnja zaščite: IP20
Napajanje: 220-230 V~ 50 Hz
Poraba energije: < 0.7 W
Nazivna impulzna napetost: 2500 V
Maks. preklopna napetost AC: 230 V~
Maks. preklopni tok AC: 12 A
Maks. izhodna moč: 2500 W (samo ohmska obremenitev)
Brezžični Protokol: Z-Wave
Procesor: S800
Z-Wave frekvenca: 868.4 MHz
Največja radio frekvenčna moč: < 25 mW
Razdalja: do 40 m v zaprtih prostorih (131 ft.)

POMEMBNA ODPOVED ODGOVORNOSTI

Brezžična komunikacija Z-Wave® morda ni vedno 100 % zanesljiva. Te Naprave ne smete uporabljati v situacijah, kjer so življenje ali druga ogrocenosti odvisne izključno od njenega delovanja. Če vaš krmilnik Naprave ne prepozna ali je prikazana nepravilno, boste morda morali ročno spremeniti vrsto naprave in zagotoviti, da vaš krmilnik podpira večkanalne naprave Z-Wave Plus®.

ODSTRANJEVANJE IN RECIKLIRANJE

To se nanaša na odpadno električno in elektronsko opremo. Ločeno zbiranje odpadkov velja v EU, ZDA in drugih državah. Ta simbol na izdelku ali v spremni literaturi pomeni, da izdelka ne smete odvreči med dnevne odpadke. Shelly Wave Plug S je potrebno reciklirati, da se izognete morebitni škodi okolju ali zdravju ljudi zaradi nenadzorovanega odlaganja odpadkov ter, da spodbujate ponovno uporabo materialov in virov. Vaša odgovornost je, da Napravo, ko je neuporabna, odstranite ločeno od običajnih gospodinjskih odpadkov.

KODA ZA NAROČANJE: QNPL-0A112EU

IZJAVA O SKLADNOSTI

S tem Shelly Europe Ltd. izjavlja, da je radijska oprema tipa Shelly Wave Plug S v skladu z Direktivo 2014/53/EU, 2014/35/EU, 2014/30/EU, 2011/65/EU. Celotno besedilo EU izjave o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: https://shelly.link/ShellyWavePlugS-DoC

PROIZVAJALEC:
Shelly Europe Ltd.
Naslov: 51 Cherni Vrah Blvd., bldg. 3, fl. 2-3, Sofia 1407, Bolgarija
Tel.: +359 2 988 7435
E-pošta: zwave-shelly@shelly.cloud

V.0.0.1 B2453

Podpora: https://support.shelly.cloud/
Splet: https://www.shelly.com
Spremembe kontaktnih podatkov Proizvajalec objavi na uradni spletni strani: https://www.shelly.com

DK

BRUGER- OG SIKKERHEDSVEJLEDNING

Z- Wave® smart stik med effektmåling

LÆS FØR BRUG

Dette dokument indeholder vigtige tekniske og sikkerhedsmæssige oplysninger om enheden, dens sikre brug og installation.

⚠FORSIGTIGHED! *Før installationen påbegyndes, bedes du læse denne vejledning omhyggeligt og fuldstændigt og alle andre dokumenter, der følger med enheden. Manglende overholdelse af installationsprocedurene kan føre til funktionsfejl, fare for dit helbred og liv, overtrædelse af loven eller afvisning af juridisk og/eller kommerciel garanti (hvis nogen). Shelly Europe Ltd. er ikke ansvarlig for tab eller skade i tilfælde af forkert installation eller forkert betjening af denne enhed på grund af manglende overholdelse af bruger- og sikkerhedsinstruktionerne i denne vejledning.*

OM ENHEDEN

Enheden er et smart stik/udtag med effektmåling og overophedningsbeskyttelse, som tillader fjernstyring af elektriske apparater via en mobiltelefon, tablet, pc eller hjemmeautomationssystem.
⚠FORSIGTIGHED! Tilslut kun enheden til et strømnet og apparater, der overholder alle gældende regler. En kortslutning i strømnettet eller ethvert andet apparat, der er tilsluttet enheden, kan forårsage brand, ejendomsskade og elektrisk stød.
⚠FORSIGTIGHED! Enheden må kun tilsluttes og styre elektriske kredsløb og apparater, der overholder de gældende standarder og sikkerhedsnormer.
⚠FORSIGTIGHED! Tilslut ikke enheden til apparater, der overstiger den specificerede maksimale elektriske belastning.
⚠FORSIGTIGHED! Tag straks enheden ud af stikkontakten, hvis den udsender røg, larmer eller har en usædvanlig lugt.
⚠FORSIGTIGHED! Tilslut kun enheden på den måde, der er vist i denne vejledning. Enhver anden metode kan forårsage skade og/eller personskade.
⚠FORSIGTIGHED! Kredsløbet, som enheden betjenes på, skal sikres med en kabelbeskyttelsesafbryder i overensstemmelse med EN60898-1 (udløsningskarakteristik B eller C, maks. 16 A mærkestrøm, min. 6 kA afbrydelseseffekt, energibegrænsende klasse 3).
⚠FORSIGTIGHED! Brug ikke enheden, hvis den viser tegn på beskadigelse eller defekt.
⚠FORSIGTIGHED! Forsøg ikke selv at servicere eller reparere enheden!
⚠FORSIGTIGHED! Produktet er kun beregnet til indendørs brug.
⚠FORSIGTIGHED! Lad ikke børn lege med enheden, især med S-knappen. Hold enhederne til fjernbetjening af Shelly Wave (mobiltelefoner, tablets, pc'er) væk fra børn.
⚠FORSIGTIGHED! Brug ikke enheden i fugtige omgivelser. Lad ikke enheden blive våd.
⚠FORSIGTIGHED! Hold enheden væk fra snavs og fugt.
⚠FORSIGTIGHED! Slut ikke enheder til hinanden.
⚠FORSIGTIGHED! Tilslut ikke noget direkte tilsluttet udstyr til enheden. Eksempler på direkte plug-in udstyr omfatter plug-in transformere, batteriopladere mv.
⚠FORSIGTIGHED! Må ikke betjenes tildækket.
⚠ADVARSEL! Brug ikke enheden til at strømforsyne eller kontrollere tænd/sluk-status for livsstotteudstyr.
⚠ADVARSEL! Brug ikke enheden til at betjene udstyr, når unøjagtig timing eller utilsigtede tænd/sluk-kommandoer kan være farlige. Eksempler på sådant udstyr er saunaer, sollamper, elektriske tæpper mv.

TEKNISKE SPECIFIKATIONER:

Størrelse (H x B x D): 44x44x70 ±0.5 mm / 1.73x1.73x2.75 ±0.02 in
Vægt: 60 ±1 g / 2.08 ±0.04 oz
Kompatible stikkontakter: CEE 7/1, CEE 7/3 (Type F /3) Schuko) eller CEE 7/5 (Type E)
Kompatible stik: CEE 7/2, CEE 7/4 (Type F / Schuko), CEE 7/7, CEE 7/16 (Type C) eller CEE 7/17
Omgivelsestemperatur: -20°C til 40°C / - 5°F til 105°F
Fugtighed: 30% til 70% RH
Maks. højde: 2000 m / 6562 ft.
Forureningsgrad: 2
Beskyttelsesgrad: IP20
Strømforsyning: 220-230 V~ 50 Hz
Strømforbrug: < 0.7 W
Nominel impulsmodstandsspænding: 2500 V
Maks. skiftespænding AC: 230 V~
Max. skiftestrøm AC: 12 A
Max. udgangseffekt: 2500 W (kun resistiv belastning)
Trådløs Protokol: Z-Wave
CPU: S800
Z-Wave frekvensbånd: 868.4 MHz
Maksimal radiofrekvenseffekt transmitteret i frekvensbøjning(er): < 25 mW
Afstand: op til 40 m indendørs (131 ft.)

VIGTIG ANSVARSFRASKRIVELSE

Z-Wave® trådløs kommunikation er muligvis ikke altid 100 % pålidelig. Denne enhed bør ikke bruges i situationer, hvor liv og/eller værdigenstande udelukkende er afhængige af dens funktion. Hvis enheden ikke genkendes af din gateway eller vises forkert, skal du muligvis ændre enhedstypen manuelt og sikre, at din gateway understøtter Z-Wave Plus® multi-kanal enheder.

BORTSKAFFELSE & GENBRUG

Dette refererer til spild af elektrisk og elektronisk udstyr. Det gælder i EU, USA og andre lande at indsamle affald separat. Dette symbol på produktet eller i den medfølgende litteratur angiver, at produktet ikke må bortskaffes i det daglige affald. Shelly Wave Plug S skal genbruges for at undgå mulig skade på miljøet eller menneskers sundhed fra ukontrolleret affaldsbortskaffelse og for at fremme genbrug af materialer og ressourcer. Det er dit ansvar at bortskaffe enheden adskilt fra almindeligt husholdningsaffald, når den allerede er ubrugelig.

BESTILLINGSKODE: QNPL-0A112EU

OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Shelly Europe Ltd. erklærer hermed, at radioudstyrstypen Shelly Wave Plug S er i overensstemmelse med Direktiv 2014/53/EU, 2014/35/EU, 2014/30/EU, 2011/65/EU. Den fulde tekst af EU-overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på følgende internetadresse: https://shelly.link/ShellyWavePlugS-DoC

FABRIKANT:
Shelly Europe Ltd.
Adresse: 51 Cherni Vrah Blvd., bldg. 3, fl. 2-3, Sofia 1407, Bulgarien
Tlf.: +359 2 988 7435
E-mail: zwave-shelly@shelly.cloud

Support: https://support.shelly.cloud/
Hjemmeside: https://www.shelly.com
Ændringer i kontaktdata offentliggøres af producenten på den officielle hjemmeside: https://www.shelly.com

FI

KÄYTTÖ- JA TURVALLISUUSOPAS

Z- Wave® - älypistoke tehonmittauksella

LUE ENNEN KÄYTTÖÄ

Tämä asiakirja sisältää tärkeitä teknisiä ja turvallisuustietoja laitteesta, sen turvallisesta käytöstä ja asennuksesta.

⚠VAROITUS! *Ennen kuin aloitat asennuksen, lue tämä opas ja kaikki muut laitteen mukana tulevat asiakirjat huolellisesti ja kokonaan. Asennusohjeiden laiminlyönti voi johtaa toimintahäiriöihin, vaaraan terveydelle ja hengelle, lain rikkomiseen tai liillisen ja/tai kaupallisen takuun epäämiseen (jos sellainen on). Shelly Europe Ltd . ei ole vastuussa mistään menetyksistä tai vaurioista, jotka aiheuttuvat tämän laitteen virheellisestä asennuksesta tai virheellisestä käytöstä, jos tämän oppaan käyttäjä- ja turvallisuusohjeita ei ole noudatettu.*

TIETOJA LAITTEESTA

Laite on älykäs pistoke/pistorasia tehonmittauksella ja ylikuumenemissuojalla, joka mahdollistaa sähkölaitteiden etäohjauksen matkapuhelimen, tabletin, PC:n tai kodin automaatiojärjestelmän kautta.
⚠VAROITUS! Liitä laite vain sähköverkkoon ja laitteisiin, jotka ovat kaikkien sovellettavien määräysten mukaisia. Oikosulku sähköverkossa tai missä tahansa laitteeseen kytketyssä laitteessa voi aiheuttaa tulipalon, omaisuusvahinkoja ja sähköiskun.
⚠VAROITUS! Laitteen saa kytkeä ja ohjata vain sähköpiireihin ja laitteisiin, jotka ovat sovellettavien standardien ja turvallisuusnormien mukaisia.
⚠VAROITUS! Älä kytke laitetta laitteisiin, jotka ylittävät määritellyn enimmäissähkökuorman.
⚠VAROITUS! Irrota laite välittömästi pistorasiasta, jos siitä tulee savua, ääntä tai siitä tulee epätavallista hajua.
⚠VAROITUS! Liitä laite vain näissä ohjeissa esitetyllä tavalla. Mikä tahansa muu menetelmä voi aiheuttaa vaurioita ja/tai vammoja.
⚠VAROITUS! Piiri, jossa laitetta käytetään, on suojattava EN60898-1:n mukaisella kaapelisuojakytkimellä (laukaisuominaisuus B tai C, maks. 16 A nimellisvirta, min. 6 kA keskeytysarvo, energianrajoitusluokka 3).
⚠VAROITUS! Älä käytä laitetta, jos siinä on merkkejä vaurioista tai viasta.
⚠VAROITUS! Älä yritä huoltaa tai korjata laitetta itse!
⚠VAROITUS! Tuote on tarkoitettu vain sisäkäyttöön.
⚠VAROITUS! Älä anna lasten leikkiä laitteella, etenkään S-painikkeella. Pidä Shelly Waven kauko-ohjauslaitteet (matkapuhelimet, tabletit, PC:t) poissa lasten ulottuvilta.
⚠VAROITUS! Älä käytä laitetta kosteassa ympäristössä. Älä anna laitteen kastua.
⚠VAROITUS! Pidä laite poissa lialta ja kosteudelta.
⚠VAROITUS! Älä kytke laitteita toisiinsa.
⚠VAROITUS! Älä kytke laitteeseen mitään suoraan kytkettävää laitetta. Esimerkkejä suoraan liitettävistä laitteista ovat pistokemuuntajat, akkulaturit jne.
⚠VAROITUS! Älä käytä peitettynä.
⚠VAROITUS! Älä käytä laitetta elämää ylläpitävien laitteiden virransyöttöön tai päälle/pois-tilan ohjaamiseen.
⚠VAROITUS! Älä käytä laitetta laitteiden käyttämiseen, jos epätarkka ajoitus tai tahattomat päälle/pois-komennot voivat olla vaarallisia. Esimerkkejä tällaisista laitteista ovat saunat, aurinkolamput, sähköpeitot jne.

TEKNISET TIEDOT:

Koko (K x L x S): 44x44x70 ±0.5 mm / 1.73x1.73x2.75 ±0.02 tuumaa
Paino: 60 ±1 g / 2.08 ±0.04 unssia
Yhteensopivat liitännät: CEE 7/1, CEE 7/3 (tyyppi F / 3) Schuko) tai CEE 7/5 (tyyppi E)
Yhteensopivat pistokkeet: CEE 7/2, CEE 7/4 (tyyppi F / Schuko), CEE 7/7, CEE 7/16 (tyyppi C) tai CEE 7/17
Ympäristön lämpötila : -20°C - 40°C / -5°F - 105°F
Kosteus: 30 % - 70 % RH
Max. korkeus: 2000 m / 6562 ft.
Saastumisaste: 2
Suojausaste: IP20
Virtalähde: 220-230 V~ 50 Hz
Tehonkulutus: < 0.7 W
Nimellisimpulssinkestojännite: 2500 V
Max. kytkentäjännite AC: 230 V~
Max. kytkentävirta AC: 12 A
Mmax. lähtöteho: 2500 W (vain resistiivinen kuorma)
Langaton Protokolla: Z-Wave
CPU: S800
Z-Wave taajuuskaista: 868.4 MHz
Suurin radiotaajuinen lähetysteho taajuuden mutkassa: < 25 mW
Etäisyys: jopa 40 m sisätiloissa (131 ft.)

TÄRKEÄ VASTUUVAPAUSLAUSEKE

Langaton Z-Wave®-viestintä ei välttämättä aina ole 100 % luotettavaa. Tätä laitetta ei saa käyttää tilanteissa, joissa henki ja/tai arvoesineet ovat yksinomaan riippuvaisia sen toiminnasta. Jos yhdyskäytäväsi ei tunnista laitetta tai se näkyy väärin, saatat joutua muuttamaan laitteen tyyppiä manuaalisesti ja varmistamaan, että yhdyskäytäväsi tukee Z-Wave Plus® monikanavaiset laitteet.

HÄVITTÄMINEN JA KIERRÄTYS

Tämä viittaa sähkö- ja elektroniikkalaitteiden hukkaan. Sitä sovelletaan EU:ssa, Yhdysvalloissa ja muissa maissa jätteiden erilliseen keräykseen. Tämä tuotteessa tai sen mukana tulevassa kirjallisuudessa oleva symboli osoittaa, että tuotetta ei saa hävittää päivittäisen jätteen mukana. Shelly Wave Plug S on kierrätettävä, jotta vältetään valvomattomasta jätteenhävityksestä aiheutuvat mahdolliset vahingot ympäristölle tai ihmisten terveydelle ja edistetään materiaalien ja resurssien uudelleenkäyttöä. On sinun vastuullasi hävittää laite erillään tavallisesta kotitalousjätteestä, kun se on jo käyttökelvoton.

TILAUSKOODI: QNPL-0A112EU

VAATIMUSTENMUKAISUUSILMOITUS

Täten Shelly Europe Ltd. vakuuttaa, että radiolaitetyyppi Shelly Wave Plug S on direktiivien 2014/53/EU, 2014/35/EU, 2014/30/EU, 2011/65/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen koko teksti on saatavilla seuraavasta Internet-osoitteesta: https://shelly.link/ShellyWavePlugS-DoC

VALMISTAJA:
Shelly Europe Ltd .
Osoite: 51 Cherni Vrah Blvd., bldg. 3, fl. 2-3, Sofia 1407, Bulgaria
Puh.: +359 2 988 7435
Sähköposti: zwave-shelly@shelly.cloud
Tuki: https://support.shelly.cloud/
Verkkosivusto: https://www.shelly.com
Valmistaja julkaisee muutokset yhteystiedoissa virallisella verkkosivustolla: https://www.shelly.com

ET

KASUTUS- JA OHUTUSJUHEND

Z- Wave® nutipistik võimsuse mõõtmisega

LUGEGE ENNE KASUTAMIST

See dokument sisaldab olulist tehnilist ja ohutusteavet seadme, selle ohutu kasutamise ja paigaldamise kohta.

⚠ETTEVAATUST! *Enne installimise alustamist lugege see juhend ja kõik muud seadmega kaasasolevad dokumendid hoolikalt ja täielikult läbi. Paigaldusprotseduuride eiramine võib põhjustada talitlushäireid, ohtu teie tervisele ja elule, seaduste rikkumise või juriidilise ja/või kaubandusliku garantii (kui see on olemas) keeldumise. Shelly Europe Ltd. ei vastuta kaotsimineku või kahjustuste eest, mis on tingitud selle seadme valest paigaldamisest või ebaõigest kasutamisest, mis on tingitud käesolevas juhendis esitatud kasutaja- ja ohutusjuhiste mittejärgimisest.*

SEADME KOHTA

Seade on võimsusmõõtmise ja ülekuumenemiskaitsega nutikas pistik/pistik, mis võimaldab elektriseadmete kaugjuhtimist läbi mobiiltelefoni, tahvelarvuti, arvuti või koduautomaatika.
⚠ETTEVAATUST! Ühendage seade ainult elektrivõrku ja seadmetega, mis vastavad kõigile kehtivatele eeskirjadele. Lühis elektrivõrgus või mis tahes seadmega ühendatud seadmes võib põhjustada tulekahju, varakahju ja elektrilöögi.
⚠ETTEVAATUST! Seadet tohib ühendada ja juhtida ainult kehtivatele standarditele ja ohutusnormidele vastavate elektriahelate ja seadmetega.
⚠ETTEVAATUST! Ärge ühendage seadet seadmetega, mis ületavad määratud maksimaalset elektrikoormust.
⚠ETTEVAATUST! Ühendage seade kohe vooluvõrgust lahti , kui sellest tuleb suitsu, teeb müra või sellel on ebatavaline lõhn.
⚠ETTEVAATUST! Ühendage seade ainult selles juhises näidatud viisil. Mis tahes muu meetod võib põhjustada kahjustusi ja/või vigastusi.
⚠ETTEVAATUST! Ahel, millel seade töötab, peab olema kaitstud kaablikaitselülitiga vastavalt standardile EN60898-1 (väljalülituskarakteristikud B või C, nimivool max 16 A, katkestusvõimsus min 6 kA, energiapiiranguklass 3).
⚠ETTEVAATUST! Ärge kasutage seadet, kui sellel on kahjustusi või defekte.
⚠ETTEVAATUST! Ärge püüdke seadet ise hooldada ega remontida!
⚠ETTEVAATUST! Toode on mõeldud kasutamiseks ainult siseruumides.
⚠ETTEVAATUST! Ärge lubage lastel seadmega mängida, eriti S-nupuga. Hoidke Shelly Wave'i kaugjuhtimisseadmed (mobiiltelefonid, tahvelarvutid, arvutid) lastest eemal.
⚠ETTEVAATUST! Ärge kasutage seadet niiskes keskkonnas. Ärge laske seadmel märjaks saada.
⚠ETTEVAATUST! Hoidke seadet mustusest ja niiskusest eemal.
⚠ETTEVAATUST! Ärge ühendage seadmeid üksteisega.
⚠ETTEVAATUST! Ärge ühendage seadmesse ühtegi otseühendusega seadet. Otseühendusega seadmete näidete hulka kuuluvad pistiktrafod, akulaadijad jne.
⚠ETTEVAATUST! Ärge töötage kaetud.
⚠HOIATUS! Ärge kasutage seadet elu toetavate seadmete toiteks ega sisse-/väljalülitamise oleku juhtimiseks.
⚠HOIATUS! Ärge kasutage seadet seadmete käitamiseks, kui ebatäpne ajastus või juhuslikud sisse/välja käsud võivad olla ohtlikud. Sellised seadmed on näiteks saunad, päikeselambid, elektritekid jne.

TEHNILISED ANDMED:

Suurus (K x L x S): 44x44x70 ±0.5 mm / 1.73x1.73x2.75 ±0.02 tolli
Kaal: 60 ±1 g / 2.08 ±0.04 untsi
Ühilduvad pistikupesad: CEE 7/1, CEE 7/3 (tüüp F / 3) Schuko) või CEE 7/5 (tüüp E)
Ühilduvad pistikud: CEE 7/2, CEE 7/4 (tüüp F / Schuko), CEE 7/7, CEE 7/16 (tüüp C) või CEE 7/17
Ümbritseva õhu temperatuur : -20°C kuni 40°C / -5°F kuni 105°F
Niiskus: 30% kuni 70% RH
Max. kõrgus: 2000 m / 6562 jalga.
Saasteaste: 2
Kaitseaste: IP20
Toide: 220-230 V~ 50 Hz
Energiatarve: < 0.7 W
Nimiimpulsitaluvuspinge: 2500 V
Maks. lülituspinge AC: 230 V~
Maks. lülitusvool AC: 12 A
Mmax. väljundvõimsus: 2500 W (ainult takistuslik koormus)
Juhtmeta Protokoll: Z-Wave
CPU: S800
Z-Wave sagedusriba: 868.4 MHz
Maksimaalne edastatav raadiosageduslik võimsus sageduse paindes: < 25 mW
Kaugus: kuni 40 m siseruumides (131 jalga)

OLULINE LAHTIÜTLEMINE

Z-Wave® traadita side ei pruugi alati olla 100% usaldusväärne. Seda seadet ei tohi kasutada olukordades, kus elu ja/või väärisesemed sõltuvad ainult selle toimimisest. Kui teie liüs seadet ära ei tunne või see kuvatakse valesti, peate võib-olla muutma seadme tüüpi käsitsi ja veenduma, et teie liüs toetab Z-Wave Plus®. mitme kanaliga seadmed.

KÕRVALDAMINE JA TAASKASUTAMINE

See viitab elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmetele. See kehtib EL-is, USA-s ja teistes riikides jäätmete liigiti kogumiseks. See sümbol tootel või kaasasolevas kirjanduses näitab, et toodet ei tohi visata igapäevaste jäätmete hulka. Shelly Wave Plug S tuleb taaskasutada, et vältida kontrollimatust jäätmekäitlusest tulenevat võimalikku kahju keskkonnale või inimeste tervisele ning edendada materjalide ja ressursside taaskasutamist. Kui seade on juba kasutuskõlbmatu, vastutate selle eest, et see kõrvaldataks tavalisest olmeprügist eraldi.

TELLIMISKOOD: QNPL-0A112EU

VASTAVUSKINNITUS

Käesolevaga kinnitab Shelly Europe Ltd. , et raadioseadmete tüüp Shelly Wave Plug S on vastavuses direktiividega 2014/53/EL, 2014/35/EL, 2014/30/EL, 2011/65/EL. EL-i vastavusdeklaratsiooni täistekst on saadaval järgmisel Interneti-aadressil: https://shelly.link/ShellyWavePlugS-DoC

TOOTJA:
Shelly Europe Ltd.
Aadress: 51 Cherni Vrah Blvd., bldg. 3, fl. 2-3, Sofia 1407, Bulgaaria
Tel.: +359 2 988 7435
E-post: zwave-shelly@shelly.cloud
Tugi: https://support.shelly.cloud/
Veebisait: https://www.shelly.com
Tootja avaldab muudatused kontaktandmetes ametlikul veebisaidil: https://www.shelly.com

БГ

РЪКОВОДСТВО ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ И БЕЗОПАСНОСТТА

Z- Wave® интелигентен щепсел с измерване на мощността

ПРОЧЕТЕТЕ ПРЕДИ УПОТРЕБА

Този документ съдържа важна техническа информация и информация за безопасност относно Устройството, неговата безопасна употреба и инсталиране.

⚠ВНИМАНИЕ! *Преди да започнете инсталацията, моля, прочетете внимателно и изцяло това ръководство и всички други документи, придружаващи Устройството. Неспазването на процедурите за инсталиране може да доведе до неизправност, опасност за вашето здраве и живот, нарушение на закона или отказ от правна и/или търговска гаранция (ако има такава). Shelly Europe Ltd. не носи отговорност за загуби или щети в случай на неправилна инсталация или неправилна работа на това устройство поради неспазване на инструкциите за потребителя и безопасността в това ръководство.*

ЗА УСТРОЙСТВОТО

Устройството е интелигентен щепсел/изход с измерване на мощността и защита от прегряване, който позволява дистанционно управление на електрически уреди чрез мобилен телефон, таблет, компютър или система за домашна автоматизация.
⚠ВНИМАНИЕ! Свързвайте устройството само към електрическа мрежа и уреди, които отговарят на всички приложими разпоредби. Късо съединение в електрическата мрежа или който и да е уред, свързан към Устройството, може да причини пожар, материални щети и токов удар.
⚠ВНИМАНИЕ! Устройството може да се свързва и управлява само към електрически вериги и уреди, които отговарят на приложимите стандарти и норми за безопасност.
⚠ВНИМАНИЕ! Не свързвайте устройството към уреди, които надвишават определения максимален електрически товар.
⚠ВНИМАНИЕ! Незабавно изключете Устройството от контакта, ако изпуска дим, издава шум или има необичайна миризма.
⚠ВНИМАНИЕ! Свържете устройството само по начина, показан в тези инструкции. Всеки друг метод може да причини повреда и/или нараняване.
⚠ВНИМАНИЕ! Веригата, в която работи Устройството, трябва да бъде осигурена с кабелен защитен превключвател в съответствие с EN60898-1 (характеристика на изключване B или C, макс. 16 A номинален ток, мин. 6 kA клас на прекъсване, енергиен ограничаващ клас 3).
⚠ВНИМАНИЕ! Не използвайте Устройството, ако показва признаци на повреда или дефект.
⚠ВНИМАНИЕ! Не се опитвайте сами да обслужвате или ремонтирате Устройството!
⚠ВНИМАНИЕ! Продуктът е предназначен само за употреба на закрито.
⚠ВНИМАНИЕ! Не позволявайте на деца да си играят с устройството, особено с бутона S. Пазете устройствата за дистанционно управление на Shelly Wave (мобилни телефони, таблети, компютри) далеч от деца.
⚠ВНИМАНИЕ! Не използвайте устройството във влажна среда. Не позволявайте устройството да се намокри.
⚠ВНИМАНИЕ! Пазете устройството от мръсотия и влага.
⚠ВНИМАНИЕ! Не включвайте устройства едно в друго.
⚠ВНИМАНИЕ! Не включвайте каквото и да е оборудване за директно включване в Устройството. Примери за оборудване с директно включване включват щепселни трансформатори, зарядни устройства за батерии и др.
⚠ВНИМАНИЕ! Не работете покрити.
⚠ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Не използвайте Устройството за захранване или контрол на състоянието на включване/изключване на животоподдържащо оборудване.
⚠ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Не използвайте Устройството за работа с оборудване, когато неточното време или случайните команди за включване/изключване могат да бъдат опасни. Примери за такова оборудване са сауни, слънчеви лампи, електрически одеяла и др.

ТЕХНИЧЕСКИ ХАРАКТЕРИСТИКИ:

Размер (В x Ш x Д): 44x44x70 ±0.5 mm / 1.73x1.73x2.75 ±0,02 инча
Тегло: 60 ±1 g / 2.08 ±0.04 oz
Съвместими гнезда: CEE 7/1, CEE 7/3 (Тип F / Schuko) или CEE 7/5 (Тип E)
Съвместими щепсели: CEE 7/2, CEE 7/4 (Тип F / Schuko), CEE 7/7, CEE 7/16 (Тип C) или CEE 7/17
Температура на околната среда : -20°C до 40°C / -5°F до 105°F
Влажност: 30% до 70% RH
Макс. надморска височина: 2000 m / 6562 ft.
Степен на замърсяване: 2
Степен на защита: IP20
Захранване: 220-230 V~ 50 Hz
Консумирана мощност: < 0.7 W
Номинално издържано на импулс напрежение: 2500 V
Макс. комутационно напрежение AC: 230 V~
Макс. комутационен ток AC: 12 A
Макс. изходна мощност: 2500 W (само резистивен товар)
Безжично Протокол: Z-Wave
CPU: S800
Z-Wave честотна лента: 868.4 MHz
Максимална радиочестотна мощност, предавана в честотни завои: < 25 mW
Разстояние: до 40 m на закрито (131 фута)

ВАЖЕН ОТКАЗ ОТ ОТГОВОРНОСТ

Z-Wave® безжичната комуникация може не винаги да е 100% надеждна. Това устройство не трябва да се използва в ситуации, в които животът и/или ценността зависят единствено от функционирането му. Ако устройството не е разпознато от вашия шлюз или се показва неправилно, може да се наложи да промените типа на устройството ръчно и да се уверите, че вашият шлюз поддържа Z-Wave Plus® многоканални устройства.

ИЗХВЪРЛЯНЕ И РЕЦИКЛИРАНЕ

Това се отнася до отпадъците от електрическо и електронно оборудване. Разделното събиране на отпадъци е приложимо в ЕС, САЩ и други страни. Този символ върху продукта или в придружаващата литература показва, че продуктът не трябва да се изхвърля при ежедневните отпадъци. Shelly Wave Plug S трябва да се рециклира, за да се избегнат възможни щети за околната среда или човешкото здраве от неконтролирано изхвърляне на